



立即發佈：2022 年 11 月 1 日

凱西·霍楚爾州長

## 霍楚爾州長宣佈開放「重建紐約」計劃第二輪申請

### 計劃透過重建或拆除破舊建築來推動社區復興

意向書的截止日期為 11 月 30 日；可於[此處](#)獲取申請書

凱西·霍楚爾州長今天宣佈「重建紐約 (Restore New York)」第二輪資助金計劃現已開放申請。這項投資 2.5 億美元的計劃旨在透過拆除或重建受損建築促進社區發展和街區增長。本輪資金為市政當局提供 1.5 億美元的資助金，用於支援住宅、商業和多功能建築的拆除、修復和重建專案。這項計劃由帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 管理，旨在幫助地方政府實現社區復興，鼓勵商業投資，增加地方住房存量，讓資產重新納稅和增加地方稅收。提交意向書截止日期為 11 月 30 日，可於[此處](#)獲取第二輪申請書。

「振興本地社區首先要投資歷史建築，這些建築一直以來都是我們社區的支柱和個性體現。」霍楚爾州長表示。「『重建紐約』資金為地方提供資源，將廢棄和空置物業改造成 21 世紀的現代建築。幫助重建和加強全州社區讓我們可以刺激地方經濟，繼續把紐約建設得更好、更強大。」

重建紐約的目標是以重建民用、商用和混合用途資產來吸引居民和商業。每個項目都應與地區經濟發展委員 (Regional Economic Development Council) 的地區戰略計劃相一致，項目應在建築風格上與附近和相鄰資產相一致，或與市政地方復興或城市發展規劃內容相一致。

資金可用在閒置、廢棄、危險或過剩建築的拆除、修復或重建工作上。工作重點應放在經濟困難社區開展的項目，可用到州或聯邦其他重建款的項目，以及有可行性和馬上要開展的項目上。

符合資格的申請方有滿足以下條件的紐約州郡縣、城市和鄉鎮：

- 人口超過 10 萬的城市可為一個項目申請高達 500 萬美元。人口超過 100 萬的城市中的郡縣必須為市內的困難地區專案申請
- 人口在 4 萬到 99,999 之間的城市和鄉鎮可為一個項目申請高達 300 萬美元
- 其他所有市政可為一個項目申請高達 200 萬美元

帝國州發展公司可發放個別專項款。人口不足 10 萬的市政和人口不足 40 萬的郡縣可為第二個不同專案額外申請 1,000 萬美元，或在以上資金限額的基礎上為較大型專案額外申請 1,000 萬美元。特殊專案是針對嚴重破壞社區經濟效益的資產開展的專案，此類資產是位於顯眼處的破舊資產，或位於經濟特別困難或比較困難的社區中央商業區，嚴重影響社區整體經濟發展潛力的資產。

申請意向表必須在 11 月 30 日週三前提交給帝國州發展公司，申請截止日期為 2023 年 1 月 27 日。如欲瞭解與計劃和需求相關的更多詳細資訊，請造訪 <https://esd.ny.gov/restore-new-york>。

帝國州發展公司總裁、執行長兼專員霍普·奈特 (Hope Knight) 表示，「『重建紐約』為各個市政提供在社區中作出切實改變所需的支援，對中心區來說更是如此。振興和修復老舊建築能夠展現一個社區的歷史魅力和未來潛力，透過『重建紐約』計劃，市政當局能夠有機會改造社區，創造新的經濟機會。」

州參議員安娜·M·凱普蘭 (Anna M. Kaplan) 表示，「破舊建築是我們社區中的污點，也對地方資源造成浪費，因此振興資產、令其重新納稅能夠造福各方。『重建紐約』計劃將能減少破舊建築，幫助社區從疫情中恢復過來，因此我呼籲各個市政瞭解更多資訊，申請資金以幫助推動紐約發展。」

眾議員哈利·布朗森 (Harry Bronson) 表示，「『重建紐約』計劃正在快速發展，成為希望振興社區的地方政府的一大寶貴資產。作為眾議會經濟發展委員會 (Assembly's Economic Development Committee) 的主席，我知道社區發展和街區增長對於促進地方經濟的重要性。我讚賞州長和帝國州發展公司為了本地家庭而實施的重塑社區工作。我希望，我們能夠共同利用這筆資金，為所有紐約民眾建設一個公平包容的經濟體。」

### 帝國州發展公司簡介

帝國州發展公司是紐約主要的經濟發展機構。帝國州發展公司的使命是促進有活力、不斷發展的經濟，鼓勵創造新的就業和經濟機會，增加紐約州及其轄下地方政府的收入並實現地方經濟穩定和多元化。透過貸款、撥款、退稅額和其他形式的經濟援助，帝國州發展公司努力提高民間企業的投資，促進其成長，從而帶動創造就業，並推動全紐約州經濟的繁榮發展。帝國州發展公司也是監督紐約州地區經濟發展委員會 (Regional Economic Development Councils)，以及推廣本州標誌性旅遊品牌「我愛紐約 (I LOVE NY)」的主要行政部門。如需了解更多關於區域經濟發展委員會和帝國州發展公司的資訊，請造訪 [regionalcouncils.ny.gov](http://regionalcouncils.ny.gov) 和 [esd.ny.gov](http://esd.ny.gov)。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418